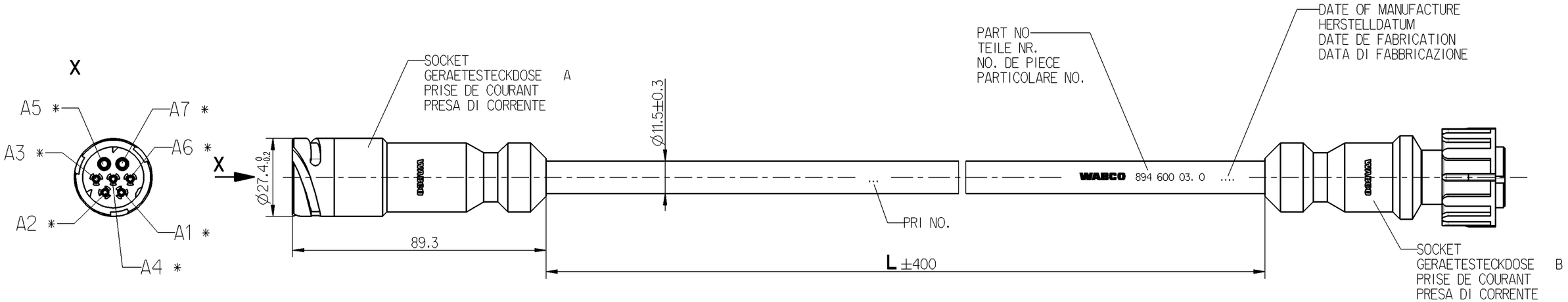

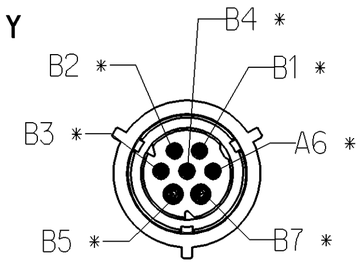

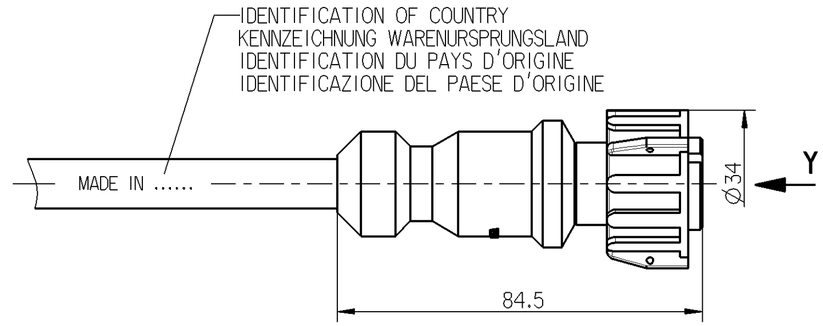

* SURFACE PROTECTION
OBERFLAECHENSCHUTZ
PROTECTION DE SURFACE
PROTEZIONE SUPERFICI } Sn

SEVEN CORE CABLE
LEITUNG SIEBENADRIG
CÂBLE A SEPT CONDUCTEURS
CAVO A SETTE CONDUTTORI } PVC 3x1.5mm² 2x4.0mm² 2x1.0mm²

THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
GAMME D'UTILISATION THERMIQUE
TEMPERATURA DI ESERCIZIO } -40°... +50°C

DEGREE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG)
SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT STECKER)
DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC FICHE)
GRADO DI PROTEZIONE (IN RELAZIONE CON SPINA) } IP 67, IP 6K9K ISO 20653

INSTALLATION INSTRUCTIONS TO BE OBSERVED
INSTALLATIONSHINWEIS BEACHTEN
INDICATION POUR L'INSTALLATION À OBSERVER
OSSERVARE INDICAZIONE DI MONTAGGIO } 449 000 000 0 (DOC.CODE 611)

RESISTANT TO
BESTAENDIG GEGEN
RESISTANT A
RESISTENTE A } AIR, WATER, MINERAL OIL, PETROL, DIESELOIL, SALTSPRAY
LUFT, WASSER, MINERALOEL, BENZIN, DIESELOEL, SALZSPRUEHNEBEL
AIR, EAU, HUILE MINERALE, ESSENCE, GASOIL, BROUILLARD SALIN
ARIA, AQUA, OLIO MINERALE, BENZINA, GASOLIO, NEBBIA SALINA

THIS CABLE IS RELEASED ONLY FOR THE CONNECTION TO
DIESES KABEL IST NUR FREIGEGEBEN FUER DEN ANSCHLUSS AN
CE CÂBLE EST SEULEMENT LIBÉRÉ POUR LA CONNEXION À
QUESTO CAVO È RILASCIATO SOLO PER LA CONNESSIONE A } WABCO 446 122 059 0 (ROUTER-REPEATER)

CHAMBER KAMMER CHAMBRE CAMERA A	CROSS SECTION QUERSCHNITT SECTION DE TRANSVERSALE SEZIONE TRANSVERSAL	CHAMBER KAMMER CHAMBRE CAMERA B
1	1.0mm²	1
2	1.0mm²	2
3	1.5mm²	3
4	1.5mm²	4
5	4.0mm²	5
6	1.5mm²	6
7	4.0mm²	7

	WABCO-NO.	L [mm]	MASS [kg]
Ⓑ	894 600 049 0	20000	4.7
Ⓑ	894 600 051 0	30000	6.9
	894 600 032 0	40000	9.3
	894 600 033 0	50000	11.6
	894 600 034 0	60000	13.9

** DIN 16901-150

General Specification: JED-334-0 **					
Further Technical Data:					
Doc. Code:		Sheet:		To	
General Tolerances JED-261					
	Range of Nominal Dimensions (± mm)				
Class 1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	∢
Fine	0.5	1.0	1.5	2.0	
Medium	1.0	2.0	3.0	4.0	±3°
Coarse	2.0	3.5	5.0	6.5	
Tapped Holes acc.					
1) Tolerance Class Applied Crossmarked					

Copyright WABCO®

Date	Signature
Drawn 2012-03-02	Harnischmacher
Checked 2012-03-02	Gruendker
Expert Overhage	

WABCO

SUPPLY CABLE
VERSORGUNGSKABEL
CABLE D'ALIMENTATION
CAVO DI ALIMENTAZIONE

Mass	Scale	Material No.	Date of first issue: 2009-05-12		
/ KG	1:1	894 600 031 0	Doc.Code 053	Language ML	Sheet 1/1
Size A 2	CAD System Pro/E	ECN-No. 157737 / Revision 2x B / Techn. Resp. 6171_EM	Replacement for		

100mm

Non è permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzarne il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione espressa. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comporterà il risarcimento dei danni subiti.
E' fatto riserva a tutti i diritti derivanti da brevetti o da modelli.

Toute Communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle constitue un abus évident et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits de propriété industrielle réservés, notamment en matière de brevets et de modèles.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugesichert. Zuwiderhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Offenders are liable to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.